

HIRADÓ

NAPILAP

ALAPITVA 1871

CSÜTÖRTÖK, 1932 JANUÁR 7

MEGJELENIK NAPONTA DÉLUTÁN

Szerkesztőség, kladóhivatal és nyomda: Veľki
Bečkerek, Obilčeva ucca 3. szám. Telefon 21

61. ÉVFOLYAM, 5. SZÁM

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

Beográdból jelentik: Az új kormány tegnap este ülést tartott, amelyen folyó ügyeket tárgyalt.

A szenátus első ülését január 11-én tartja meg, amelyen a szenátorok be nyújtják a megbízólevelüket. A parlament 14-ikén ül össze.

A parlament és a szenátus együttes ülését valószínűleg 18-án tartja meg és ezen az ülésen hangzik el Öfelsége a király trónbeszéde. (Avala.)

Az elmúlt éjjel a topcsideri folyó a rohamosan bekövetkezett hóolvadás következtében kiáradt és elöntötte Rakovica és Knezsevac mélyebben fekvő részeit.

Budapestről jelentik: A kormány tagjai kedden délután Károlyi Gyula gróf miniszterelnök elnöklése alatt ülést tartottak, amelyen egyebek között a magyar atlétáknak az idei losangelesi olimpiádon való részvétele kérdésével foglalkoztak. A kormány úgy határozott, hogy bár a magyar atléták nemzetközi viszonylatban is első helyen állnak és bizonyosan számos első helyezést vinnének el, mégsem jelenti be részvételüket az ország súlyos gazdasági és pénzügyi helyzetére való tekintettel.

Az olasz fasiszta-párt ismét megkezdte a tagielvételt. A fasiszta-párt kebelébe 1925 óta nem vettek fel új tagokat.

A beográdi törvényszék január 12-ikén tárgyalja Steiner Miksa beográdi kereskedő bünpörét, aki november 18-ikán a beográdi Opera szállodában meggyilkolta barátnőjét Bárdos Cilit, mert attól tartott, hogy a leány, akit rajongásig szeretett, elhagyja.

Budapest és Ujzeeland között felvették a telefonösszeköttetést. Egy 3 perces beszélgetés ára 2700 dinár.

A táncban újabb rekordot értek el Nizzában, ahol egy spanyol-belga táncpár nem kevesebbet, mint 978 óra hosszat, tehát közel 41 napig táncolt.

A Radoszt beográdi zsidó ifjúsági egyesület matinéit és uzsonát rendezett, amelyen Alfandari Mór egyesületi elnök érdekes fogadást kötött Csakity Szekula nyomdással. A fogadás szerint Alfandari negyvenkét szendvicset fog megenni. Alfandari egymásután tüntette el feneketlennek látszó gyomrában a szendvicseket, de csak harminnyolcig jutott el. Hogy a lakásán ki vette kezébe az azóta bizonyára szendvicsszónyban szenvedő Alfandarit arról nem szól a jelentés. A fogadást mindenesetre elvesztette.

Franciaország nem lehet nagylelkű — írja a Temps

Párizs, jan. 6. A „Temps” aggodó hangon ír a „Depech de Toulouse” által felvetett eszméről, hogy Franciaország nagylelkűen engedje el Németország jóvátételi adosságait és ezzel mutassa ki, hogy mennyire hiva a megértés és megbékülés politikájának.

A lap szerint Németország nem elégedne meg ezzel a világtörténe-

lomben példátlan engedelménnyel, hanem

újabb követeléseket állna elő.

Sürgetné a leszerelést, a lengyel korridor visszaszolgáltatását, a béke szerződés revízióját és ezzel

nemcsak Franciaországot, hanem az egész civilizációt újabb katasztrófába sodorná.

A lezuhanó szikla kisiklatott egy vonatot, amelynek egyik kocsija az Ibar folyóba zuhant

Beograd, jan. 6.

Tegnap este nyolc óra 20 perckor súlyos kimenetelű szerencsétlenség történt a Kraljevo—raskai vonalon.

A 4861-es számú tehervonat nyolc óra tájban hagyta el a raskai vasúti állomást és néhány perc alatt elérte az ibari hegyszorosot. Alighogy elhagyta a dobresztranei állomást, a 130-as kilométerkönel

hatalmas sziklatömeg szakadt le a hegységből és óriási erővel zuhant a mozdonyra.

A sziklatömeg játékszerként sodorta ki a sínekből a nehéz mozdonyt, amely néhány méternyire a szabad földön futott, majd megállt, anélkül, hogy felborult volna. Az egyik kocsis az erős ütés következtében lekapcsolódott és

az Ibarba zuhant.

A lezuhanó vagonban lovakat kísért egy katona. Kivüle a katasztrófának — az eddigi megállapítások szerint — embri áldozatai nincsenek. (Avala.)

Legkésőbb tavaszig elkészülnek az egyesített bánági szerb egyházmegye megszervezésével

Vrsac, jan. 6.

Letity Georgije dr., a vrsaci egyházmegye új görög keleti szerb püspöke nyilatkozott a Jugoszlavenszki Dnevnik-nek az új bánági egyházmegye szervezési munkálatairól és kijelentette, hogy a tomesvári, vrsaci és az ideiglenes kikindai egyházmegye egyesítése rövidesen megtörténik, Pancsevó Beográdhöz fog tartozni. Az egyesítés véghezvitele után egyházkerületekre osztják az egyházmegyét, ezek számát 7-re tervezik, miután egy-egy egyházi kerü-

ci és az ideiglenes kikindai egyházmegye egyesítése rövidesen megtörténik, Pancsevó Beográdhöz fog tartozni. Az egyesítés véghezvitele után egyházkerületekre osztják az egyházmegyét, ezek számát 7-re tervezik, miután egy-egy egyházi kerü-

lethez 10—15 községet csatol. A vrsaci (bánati) püspöki szék elfoglalása időpontjára nézve kijelentette, hogy ennek legkésőbb tavaszig meg kell történnie.

Rejtélyes szerelmi dráma egy lipiki szállodában

Lipik, jan. 6.

Véres szerelmi dráma játszódott le tegnap a lipiki tisztviselő-otthonban. Bátor Miklós szállodaigazgató a kora reggeli órákban két lövést halott az 5-ös számú szobából, feltörte az ajtót és berohant a szobába, ahol a nagy füsttől pillanatokig semmit sem látott. A füst eloszlása után borzalmas látvány tárult eléje. Az egymás mellett álló két ágyban hatalmas vértócsában fájdalmasan hörögve talált rá a szoba lakóira, Palipovity Zorka beográdi tisztviselőnőre és völegényére, Vukobratovity Nikola beográdi városi tisztviselőre.

Palipovity Zorkát már nem sikerült eszmélethez téríteni, mert a gölyő, amely a szívet járta át, azonnal megölte, míg Vukobratovityot, aki a szájába lőtt, haldokolva szállították kórházba. Kihallgatásakor rendkívül zavarosan mondta el a történeteket, egyebek között előadta, hogy mély álmából arra riadt fel, hogy a menyasszonya a nevéen szólítja. Felugrott az ágyban és a legnagyobb rémületére,

menyasszonya kezében revolvert pillantott meg, amellyel feléje célzott.

Jedtében kikapta a kezéből a revolvert és a

menyasszonyára lőtt,

de hogy maga hogy sebesült meg, azt nem tudja megmagyarázni. Lehetséges — mondotta — hogy menyasszonya korábban lőtt rája és hogy a lövés zajára ébredt fel. Tagadta azonban, hogy kölcsönös megegyezéssel indultak a halálba, aminek viszont ellentmond menyasszonya bucsulevele, amely így hangzik:

„Elhatároztuk, hogy közösen meggyünk a halálba. Senkit sem okoljanak a történetekért. Zora”.

Vukobratovity elmondotta még, hogy rövidesen meg akartak esküdni és nem tudja megérteni, miért akart menyasszonya megválni az élettől.

A múlt évben több adó folyt be Becskereken mint 1930-ban

Becskerek, jan. 6.
A becskereki városi adóhivatal kimutatása szerint 1931-ben 7 millió 391.397 dinárt fizettek be adó és illeték címen az adóhivatal pénztárába. Városi pótdadó fejében befizettek 5 millió 462.474 dinárt, alkalmazottadót utáni pótdadó címén 200.210 dinárt, késedelmi kamat fejében 212.277 dinárt, végrehajtási költségek gyanánt 67.822 dinárt.

A többi befizetés:

Báni kulukadó 1 millió 62.173 dinár. Városi kulukadó 50.941 dinár. Kamarai adó 146.405 dinár. Katolikus hitközségi adó 134.441 dinár.

Városi ebadó 24.140 dinár. Báni ebadó 7830 dinár.

1930-ban csak 3 millió 918.922 dinár városi pótdadót fizettek be,

a múlt évben tehát másfél millióval több városi pótdadót törlesztettek, mint két éve.

Az adók és illetékek közül minden adónemből többet fizettek be 1931-ben, mint 1930-ban,

csak a katolikus hitközségi adóból fizettek be 100.100 dinárral kevesebbet, mint két évvel ezelőtt.

A kimutatás nem sorolja fel azokat az adónemeket, amelyek befizetése újabbán a pénzügyigazgatóságnál történik.

Az Egyesült Államok fenyegetőznek

Newyork, jan. 5.
Az Egyesült-Államok kormánya elhatározta, hogy

nem tűri a japánok részéről történt inzultusokat

és erélyes ellenintézkedéseket követel.

Sanderley carbini főkonzult Mukdenben érte inzultus, ahol

egy japán járőr megtámadta a kocsiján menő főkonzult és súlyosan összeverte,

egy másik japán járőr pedig elfogott egy japán zónába tévedt amerikai attasét.

Az Unió kormánya a bűnösök szigorú megbüntetését követeli és ha kell, más eszközökhöz folyamodik Japánnal szemben.

Csendélet a Cara Dusana uccában

Bonyodalmak egy leharapott ujj körül

Becskerek, jan. 6.
A törvényszék Makszimovity Szveticzláv tanácsa tegnap tárgyalta Wittmann Mária becskereki lapterjesztő bűnpörét, aki a vádirat szerint, 1930 májusában

megharapta Kurom Mária ujját, a melyet ennek következtében le kellett amputálni.

Wittmanné a tárgyaláson azzal védekezett, hogy önvédelemből cselekedett. A katon volt és amikor a kannával a kezében hazajött,

Kuromné megtámadta.

Mindketten elesetek. Kuromné rátérdepelt a hasára és

rugdosni kezdte,

emek következményeit még most is viseli, bár emiatt operációnak is volt kénytelen alávetni magát. Kuromné egyik kezével a nyakát fojtó-

gatta, a másikkal a száját fogta be és ezenközben

önvédelemből harapott be az ujjába.

Elnök: Mégis miért támadta meg a Kuromné?

Vádlott: Az urammal viszonyt folytatott és ezért ki kellett költözködni a házamból.

Kurom Mária homlokegyenest elmentésen mondogta el a történetek lefolyását.

— Békésen mentem az uccán, amikor Wittmanné hirtelen feltűnt és ráömött egy kána vizet — kezdte vallomását — védekezésből feltartottam a kezeimet és Wittmanné mindjárt beharapott az ujjamba, közben elesett, de az ujjamat nem engedte el. Segélykiáltásaimra előjött egy rendőr és az mentette ki Wittmanné szájából az ujjamat.

Elnök: Igaz, hogy viszonyt folytatott a Wittmanné urával?

Sértett: Kitalált mese.

Kuromné a továbbiakban előadta, hogy Wittmanné három nappal az eset előtt

téglát dobott be a lakásába

és édesanyját ez alkalommal megsebesítette.

Ivkovity Vlasztimir dr. törvényszéki orvos szerint, Kuromné munkaképessége az ujj amputálása foly-

tán 10—15 százalékkal csökkent.

Jovánovity Jován dr. vezető-ügyész vádbeszédéhez csatlakozott a sértettet képviselő dr. Ankity Bóza is és

29.000 dinár kártérítés megítélését kérte,

míg dr. Bratity Dusán védő felmentésért folyamodott a bírósághoz.

A tanács

jogos önvédelmet látott fenforogni és Wittmann Máriát felmentette.

A visszaélésekkel vádolt ovcsai jegyző a vádlottak padján

Pancsevó, jan. 6.

A pancsevói törvényszék tegnap tárgyalta Krisan Trajan ovcsai községi jegyző bűnpörét, aki ellen tömeges visszaélések vádját emelte az ügyészség. A vizsgálati fogságban ülő Krisan valamennyi vádpontban kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek,

nem követte el a terhére rótt csalásokat és sikkasztásokat.

Kihallgatása után áttértek a szakértők vallomására, akik a községi adókönyvek alapján

sok tekintetben megdöntötték Krisan vallomását.

A tárgyalást folytatják.

Február ötödikéig be kell nyújtani a kereseti adóvallomási ivateket

Becskerek, jan. 6.

Bogojevity Iván inspektor, pénzügyigazgató tegnap hirdetményt bocsájtott ki, amelyben a kereseti adóvallomási ivatek benyújtására hívja fel a közönséget.

A hirdetmény szerint a vállalatok, kereskedelmi gyáripari, ipari üzletek és mindazok a személyek, akiknek önálló foglalkozásuk van és kereseti adót tartoznak fizetni, legkésőbb február 5-ikéig kötelesek benyújtani az 1931-ben elért keresetükről a kereseti adóvallomási ivet. Minden üzlet és minden foglalkozási ág után külön-külön vallomást kell benyújtani. Például, ha egy kereskedőnek főüzlete és fióküzletei vannak, ha fűszer és külön rövidáru üzlete van, minden üzletre vonatkozóan külön vallomást kell tennie. Ha a gyarmatáru kereskedő üzletében italt is mér, mindkét szakmáról külön vallomást tartozik beadni. Ugyanez vonatkozik azokra is, akik kész ruhát árulnak, de mérték után is készítenek ruhát.

Az adóvallomásban fel kell tüntetni az adózó családi állapotát (nőlen, gyermektelen, özvegy, elvált stb.) és életkorát, Társasüzletnél a társ életkorát, családi állapotát és a részesedés arányát.

Az adóigazgatóság ajánlja az adó-

zóknek, hogy a múlt évben elért keresetet pontosan tüntessék fel. Évi tiszta keresetnek az az összeg tekintendő, amelyet úgy kapunk, hogy a bruttó forgalomból (bevételekből) levonjuk a vállalat, üzlet vagy foglalkozás vezetéséhez szükséges kiadásokat. Az üzlet tulajdonosának személyi kiadásai vagy a családjának el tartásához szükséges kiadások nem vonhatók le a bruttó bevételből.

Az adófizetők érdeke, hogy az adóvallomási ivhez mellékeljék a szükséges bizonyítékokat (kezdő és befejező leltárt, mérleget, veszteség és nyereség számlát, bankszámla kivonatokat, levelezést stb.). Az iparosok tüntessék fel, hogy kész áruk árusításával is foglalkoznak-e, hogy üzemük villanyerőre van-e berendezve és hogy hány segédet foglalkoztatnak.

Az adóvallomási iv a pénzügyigazgatóságnál (község-házán) kapható és azt kitöltve személyesen kell átadni, vagy postán elküldeni. Az átvetélről elismervényt adnak.

Ha az adózó nem tudja vallomási ivét kitölteni, az adóhatóság köteles ezt elvégezni.

Aki idejében nem nyújtja be a vallomási ivét, a kivetett adó 3, illetve 10 százalékat fizeti büntetés címén.

HIREK

Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint, nappal enyhe, nyugaton kissé szelesebb és felhős idő, délen valamivel derültebb nap várható.

A Híradó legközelebbi száma a görög keleti szerb karácsonyra való tekintettel, karácsony másodnapján, pénteken délután a rendes időben jelenik meg.

Görög keleti szerb karácsony. Görög keleti szerb polgártársaink csütörtökön, pénteken és szombaton ünneplik meg karácsonyt, a szeretet magasztos ünnepét. Az ünnep voltaképpen már ma kezdődik a badnyákkal, amikor is ősi szokás szerint badnyákért mennek, amelyet aztán a hatósági vezetők lakása előtt meggyújtanak. A badnyákkal előbb a városháza elé vonulnak, majd a kerületi inspektorok adják át és innen a Knez Arszen, Cara Dusan, Gen. Kovacevitya uccán keresztül a Kralja Alekszandra laktanyába mennek, ahol az ezredparancsnoknak adják át a badnyákat. Innen a menet a Kraljica Marija, Obilityeva, Princa Gyorgya, Szubotityeva uccán és a Karadzityev hidon át a Kralja Petra laktanyába megy, ahol a kerületi parancsnok lakása előtt gyújtja meg a badnyákat. Utána a Narodna Odbrana otthonában (a volt Kaszinóban) tisztii összejövetel lesz. A rendezőség felkéri a lakosságot, hogy a menetben, kocsikon és lóháton, minél számosabban vegyenek részt.

A karácsonyi ünnepek alatt az isztentiszteletek sorrendje a következő: Karácsony első napján, csütörtökön reggeli 5 órakor hajnali mise, délelőtt 9 órakor ünnepi nagymise, délután 3 órakor vecsernye. Karácsony másodnapján, pénteken fél 6 órakor hajnali mise, délelőtt fél 10 órakor ünnepi nagymise, délután 3 órakor vecsernye. Karácsony harmadnapján, szombaton délelőtt 9 órakor nagymise, utána hálaadó mise. Őfelsége Mária királyné születésnapja alkalmából.

Halálozás. Súlyos csapás érte Walik István bádogosmestert, felesége hétfőn este 7 órakor 59 éves korában hirtelen meghalt. Temetése kedden délután 4 órakor ment végbe nagy részvét mellett.

Mint részvétellel értesülünk, Wahl Jakab fogtechnikus az éjjel 61 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése holnap, csütörtökön délután 4 órakor lesz a Gundulityeva uccai gyászszobából.

Megalakult a dunabánsági gyógyszerész-kamara. Az országos gyógyszerész-kamarának a napokban alakult meg a dunabánsági szekciója Noviszádon, amely elnökének Moljac Milivoj becskerei gyógyszerész, alelnökének Popovity Szevánt, titkárnak pedig Alargity Szvetozár noviszádi gyógyszerész választotta. A gyógyszerész-kamara címe: Noviszád, Trifkovityev trg 5.

Nincs többé hitel

Fekete könyvet fektetnek fel a rossz fizetőkről a becskerei gyógyszerészek

Becskekerek, jan. 6. A becskerei gyógyszerészek elhatározták, hogy a rossz fizetőkről fekete könyvet fektetnek fel

és időnkint kölcsönösen kiértékelik egymást azokról, akik a gyógyszer-árak adósok maradnak és a pénzzel aztán nem jelentkeznek.

A másik fontos határozata a gyógyszerész-társadalomnak, hogy a mai

gazdasági viszonyokra való tekintettel

beszüntetik a további kihitelezést és gyógyszereket hitelbe csak a törvényben előírt alkalmakkor, szerencsétlenség, vagy más sürgős esetekben adnak és ilyen alkalmakkor a rendőrség, vagy a városi hatóság útján szőlítják fel az illetőket vagy hozzátartozóikat a gyógyszerek megfizetésére.

Az ünnepnap i üzleti záróra. A kereskedők és gyárosok egyesületének közlése szerint, az üzletek görög keleti szerb karácsony első napján, csütörtökön az egész napon át zárva tartandók. Karácsony másodnapján, pénteken a kereskedők és iparosok magánmegállapodása folytán csak délig lesznek nyitva, míg harmadnapján, szombaton, az üzletek az egész napon át nyitva tarthatók. Vasárnapra a rendes vasárnapi munkaszünetet érvényes.

Kinevezés. A földművelésügyi minisztérium Fenyő József járási állatorvosi tanácsost Novibecsejre járási állatorvosnak nevezte ki.

A város vezetőségének üdvözlése. Pravoszláv karácsony alkalmából meleghangú levélben fejezte ki jókívánatait a város vezetőségének a becskerei ref. hitközség vezetősége és egyben hálásan megköszönte Szeftanovity Milos polgármesternek és Rajity Tima főjegyzőnek azt a szívélyes üdvözlést és jókívánatokat, melyekkel a ref. hitközség kebelében élő polgártársaikat felkeresték. A jókívánatokat Szabó Zoltán, az egyház lelkesze az egyik karácsonyi istentisztelet végeztével közölte a szószékről a gyülekezet tagjaival, akiknek nagyon jól esett a város vezetőségének eme kedves figyelme.

A külföldi követelések bejelentése. A bánati kereskedelmi és iparkamara közli, hogy a külföldi követelések bejelentésére szolgáló nyomtatványok az illetékes Narodna Bankánál, a becskerei körzet részére a Narodna Banka becskerei fiókjánál kaphatók.

Kifogástalan rend van a becskerei gyógyszer-tárakban. Mirkovity Andrija mag. ph. báni inspektor, dr. Iszakovity Vojislav városi főorvos és dr. Rebity Gyura rendőrségi előjáró jelenlétében felülvizsgálta a becskerei gyógyszer-tárakat és azokat kifogástalan r ndben találta.

Rumba-est Butor és Mesznik tánciskolájában, vasárnap, január hó 10-ikén az ipartestület tánctermében, Masarikova u. 20. szám alatt, amely alkalommal a Rumbát is bemutatják. Különórak a Rumba, Chaney stb. táncokból megegyezés szerint. — Vasárnap, e hó 17-én álarcos-est.

Esedékes a házalók és uccai árusítók adója. A becskerei pénzügyigazgatóság felhívást intézett a házalókhoz és uccai árusítókhoz, hogy 1932-es évi adójukat sürgősen fizessek be. A házalók és uccai árusítók évenként 60 dinárt, segédek után pedig 30—30 dinár adót fizetnek.

Foglalás, árverés, fizetés letiltás — számokban. A becskerei városi adóhivatal statisztikája szerint 1931-ben 3828 foglalás történt, 1326 árverést tüztek ki és 382 esetben letiltották a fizetést. Az árveréseket kevés kivétellel elhalasztották, mert az adózók fizetési halasztást kértek és megengedték nekik, hogy adóikat részletekben fizessek ki.

A Vojvodina Sportklub e hó 16-án nagy álarcos-bált rendez a Narodna Odbrana (Kaszinó) összes termeiben. A meghívók már szét lettek küldve, aki tévedésből meghívót nem kapott volna, az forduljon a Praszák-féle főuccai virágkereskedéshez. (1422)

Sötétben a Zsitni tér. (Panaszos levél.) Tisztelt szerkesztő ur! Mint lapjának harminc éve előfizetője, bátorodom a Híradó nagy nyilvánossága révén ismertetni a becskerei villanytelep elleni súlyos panaszomat Katolikus karácsony előtt közvetlenül, amikor a legnagyobb volt az üzleti forgalom, szünetelt az áramszolgáltatás és a Zsitni téri üzletek, valamint a magánlakások sötétben maradtak. A kereskedők érthető bosszúsággal fogadták ezt az állapotot és panasszal éltek, de az orvoslás nem volt kielégítő. Most ugyanez megismétlődött a szerb karácsony küszöbén. Tegnap ismét forgalmasak voltak a kereskedések és mi sem természetesebb, hogy éppen a keddi napon kapcsolták ki az áramhálózatból ezt a forgalmas negyedlet. Reggel óta nem volt áram és amikor érdeklődtem annak oka iránt, kijelentették, hogy a kábeleket kell javítani. Megértem, hogy erre is szükség van, de tessék az ilyen munkát éjjel elvégeztetni, amikor a fogyasztók ez nem zavarja. Panaszom közléséért köszönetemet nyilvánítva, maradtam tisztelettel — egy bosszankodó Zsitni téri kereskedő.

A kikindai magyarság — a szegényekért. A kikindai magyar gazdákör tizenhat szegény iskolásgyermeket ruházott fel.

Belépti díj nélküli táncdélután a Kaszinóban. A „Vojvodina” sportklub csütörtökön, gör. keleti karácsony első napján és 10-ikén, vasárnap délután 4 órai kezdettel táncdélutánt rendez a Narodna Odbrana (Kaszinó) éttermi helyiségében belépti díj nélkül. (1598)

A Borac közgyűlése. A Borac sportegyesület január 17-ikén, vasárnap délelőtt kilenc órakor tartja rendes évi közgyűlést a sportpályán levő klubhelyiségében.

Adomány. Dr. Párvány Endréné a Híradó útján 50 dinárt adományozott a róm. kath. árvaháznak.

Vasvillával ütötte le, mert megverte az öccse gyermekeit. Kis Pál 24 éves sztariléci szolga 1930 szeptember 16-ikán Sztarilécen vasvillával fejbeverte Kanalas Ferencet. Kis a tegnapi büntető főtárgyaláson azzal védekezett, hogy Kanalas megverte öccse gyermekét és ezért vett rajta elégtételt. A bíróság négy hónapi fogházra ítélte.

Elfogott betörő. Rövid ideje Nako-vón napirenden vannak a betörések. Legutóbb Kincs József fűszerker s-kedésébe kíséreltek meg betörést, de a betörő csak a kirakatüveget tudta benyomni és a kereskedésbe már nem jutott be, mert munkájában megzavarták. A csendőrség a betörőt egy rovtomultu egyén személyében kinyomozta és elfogta.

Lefoglaltak egy perzsabundát, mert az a gyanu, hogy csempészárú. A banatszkiarangyelovói határállomáson a Budapestről jövő vonat átvizsgálásakor feltűnt az egyik vám-tisztnek, hogy két utas, akinek utlevele Rozenberg Gabriella és leánya Julia névre szólott, két vadonatú télkabátot és egy értékes perzsa bundát visz magával. A vonat már indulóban volt és ezért nem tudta le szállítani az utasokat, hanem értesítette felfedezéséről a kikindai vámki rendeltséget. Kikindán elkésve kapták a jelentést és mire átkutatták a vonatot, Rozenbergék már eltávoztak. Kiderült, hogy dr. Steiner kikindai főrabbinál szálltak meg. Goldbergeréket azonnal felkereste egy vámtiszt és a kabátokat lefoglalta. A hölgyek eleinte azzal védekeztek, hogy a kabátokat a kikindai Schwarz és Kolta cégnél vásárolták, de a cégfőnök kihallgatásakor ez az állítás hamarosan megdőlt. Később azt mondták, hogy a kabátokat ajándékképpen Csehszlovákiából kapták. A vámhatóságok szigorú vizsgálatot indítottak a kabátok, főleg azonban a perzsa bunda eredetének a kinyomozására és amennyiben csempészésről van szó, Goldbergeréket érzékenyen megbüntetik.

A Magyar Közművelődési Egyesület könyvtára (Car Dusanova u. 21.) naponként délután 2—4-ig tart könyvtári órákat.

ORIENT BIOSKOP

Helyárak: Szerda, 6. 3, 5, 7 és 9 órákor Csütörtök, 7.
5, 8, 10 és 12 dinár. Nagy ünnepi műsor! 100%-os német tónifilm!
Gyönyörű tartalom, kitűnő slaggerrel.

FIGYELEM! JÖN: Bohémszerelem
X 27.
Bíró Lajos írta, Korda Sándor rendezte e gyönyörű filmet.
Főszereplők: Liane Haid, Oskar Karlweis, Walter Rilla.

BALKAN BIOSKOP

Helyárak: Szerdán 5, 7, 9-kor, csütörtök és pénteken 3, 5, 7, 9-kor
5, 8, 10 és 12 Din A legnagyobb 100%-os német tónifilmcsoda!

Bomben auf Monte Carlo.
Fősz.: Hans Albert a nagy legény, Anna Sten a rafinált szépség, Heinz Rühmann a kedélyes trotti, továbbá Ida Wüst és Kurt Gerron.

Délelőtt MATINÉ.

Vasvillával leütötte az édesapját. Mojszin Dusán 20 éves melenci gazdálkodót testi sértéssel vádoltan vont a felelősségre a becskerek-i törvényszék Makszimovity Szvetisláv tanácsa. A vád szerint 1929 szeptember 3-án Melencin egy vasvillával fejbeverte 67 éves édesapját, Mojszin Sztankót, aki ennek következtében hosszú ideig súlyos betegnek feküdt a lakásán. Mojszin kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek. Aznap ő és gyermekei betegnek feküdtek a lakásán, amikor édesapja hazajött, mihaszna dögöknek nevezte őt és családját, kipurancsolta őket az ágyból és trágyázni küldte. Az öreg bepálinkázott ember benyomását keltette és ezért engedelmessé vált. Felkelt és az istálló felé ment, édesapja azonban vasvillával utána szaladt és meg akarta ütni, mire kicsavarta kezéből a villát és fejbe sújtotta. A 67 éves sértett törvényadta jogával élve, nem akart vallani és

kijelentette, hogy nem kéri fia megbüntetését, mire a bíróság az ügyvézi vádindítványt elutasította.

Több mint ötezer lakóház van Becskerekben. A kataszteri hivatal kimutatása szerint, Becskerekben 5173 ház van. A belterületen 3344, az első külkerületben 496, a másodikban 680, a harmadikban 653 a házak száma.

Uj hajózási menetrend. Október 15-ével új menetrend lépett életbe az államhajózási forgalomban. Az új menetrend szerint a hajók a Beograd—pancsevói vonalon a következőképp közlekednek: Pancsevőről indul 3:40, 6:15, 7:40, 10, 12:30, 15:30, 17:30, 20 és 23 órákor. — Beogradból indul: 2:50, 6:10, 8:30, 10:45, 12:15, 15,

17:25, 19:30 és 23 óra 50 perckor. A Becskerek—titeli szakaszon a hajók Becskerekéről minden vasárnap és csütörtök, Tittelről minden hétfőn és pénteken indulnak. A Novibecsej és Sztaribecsej közötti vonalon: Novibecsejről 1:30, 5, 7, 9:40, 12, 15 és 18 órákor indul. Sztaribecsejről 4, 6:30, 8:30, 11, 14, 16:30 és 20 óra 30 perckor. A Beograd—pancsevói és a Novibecsej—sztaribecseji hajóknak csatlakozásuk van az összes vonatokhoz.

Az En újságom a legszebb, legrégebbi képes gyermeklap. Van Az En újságom-ban folytatásos regény, elbeszélés, mese, vers, kis szindarabok, cikkek Játék-, sport-, rejtélyrovatot gondoskodik a gyerekek szórakoztatásáról. Az En újságom min-

den szombaton jelenik meg. Előfizetési ára negyedévre 20 dinár. Az En újságom kiadóhivatala, Budapest, VI., Andrássy ut 16., minden érdeklődőnek szívesen küld mutatvány-számot.

A szerkesztésért ideiglenesen felel: KELEMEN JÁNOS

Eladó 1581
egy kisebb „Wertheim“-pénzszekrény, egy személy mérleg és egy kétméteres márványpult két üvegajtóval. Bővebbet: GEA parfüméria és rövidáruüzletben.

Nagyobb üzlethelyiség
a Kralja Aleksandra ucca 34. számú házban május 1-re kiadó. Bővebbet: Giljum Mátyás lisztkereskedőnél.

Üzletünk megszűnik — kiárusítunk!
Ezzel kapcsolatosan készítünk öltönyöket és felöltőket mérték szerint a legfinomabb angol szövetekből bámulatosan olcsón! — Szöveteket méterszámba is árusítunk potom áron!

Grünbaum Vilmos, Veliki Bečkerek

Olcsó tüzelőanyag!	1 öl szép, száraz, vegyes priglifa 400— Din 1 öl szép, száraz, vegyes hasábfá 450— Din bükkszék 500, 550, gyertyánhasáb 550, 620— Din 100 kg vágottfa 33—, 35— és 40— Din	100 kg csuda jó KÖSZÉN 60— Din 100 kg Mirna köszén 35— Din 100 kg. prima koksz 65— Din franko házhoz szállít: öllát tél öllát kezdve súlyarut 2 métertől	KUN fatelep Kalvinska ucca Telefon 157 Teleon
---------------------------	--	---	---

A főuccán egy 1582
üzlethelyiség kiadó.
Bővebbet: Nyárainál.

Kevesli üzleti forgalmát

?

1. Iszert a segítség;
2. Segítelenül nyer,
3. Szorosra emeli a forgalmát,
4. Széres vevőkre lesz, ha
5. Ictes hirdetésekkel
6. Hatós reklámot csinál
7. Ról-hétre a „Hiradó“-ban.

A Dr. Rajsa ucca 11. sz. alatti
ház eladó
Bővebbet:
Dr. Várady Imre ügyvédnél,
Veliki Bečkerek. — — 1599—2.1

Menyasszonyi ajándéknak
a legszebb üveg- és porcellán-
árak, villanycsillárok, képkerekek
nagy választékban 1390-31.8
Beno József
üveg- és porcellánárkereskedésében
Veliki Bečkerek (a nagyhid mellett).

Eladó
vagy bérbe kiadó
szép uriház
Vel. Bečkerekben, Dr. Gavriła Emil (vált
Vojvoda Putnika) ucca 22.
Bővebbet: 954—x.34
Goldschmidt Lipót cégnél.

A Gunduličeva u. 18. szám alatt
január 15-re kiadó
egy 1584
3 szobás lakás
az összes mellékkeliségekkel.

1570—2.1
DÁMVAD
tulszaporulat miatt **10hető** darabonként **500 Din** ellenében az
écskai uradalomban. Posta: Écska. Vasutállomás: Vel. Bečkerek.

Telefon
21

Pleitz Fer. Pál
könyvnyomdája
Veliki Bečkerek, obiliceva u. 4.

Alapított 1846.



Mindenféle nyomtatványok
a legmodernebb kivitelben
Lapkiadás - Nyomtatvány-
raktár - Tömöntőde - Vona-
lozó-Intézet-könyvkötészet
Rugyanfabélyegzőgyártás